

Owner's Manual

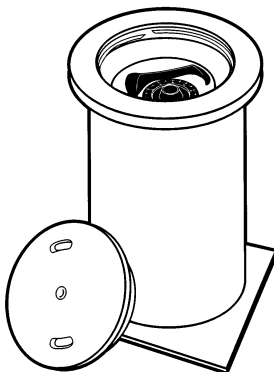
**Floor Safe
Model 7250**

Manuel du propriétaire

**Coffre-fort de
plancher
modèle 7250**

Manual del usuario

**Caja fuerte
para el piso
Modelo 7250**



**Waterproof
Étanche à l'eau
Impermeable**

This Owner's Manual contains:

- 100% Customer Satisfaction Guarantee
- Your unit's features
- Locating and securing this product
- How to install
- What to store in this product
- If you lose your keys

Your Unit's Combination

It is important that BEFORE beginning to install your floor safe, you read THOROUGHLY the combination instructions inside under "Operating Your Combination".

Your floor safe Model 7250 combination is:

A _____ B _____ C _____ D _____

Your floor safe Model 7250 serial number is:

Ce manuel du propriétaire contient :

- Garantie de satisfaction totale du client
- Les particularités de votre coffre-fort
- Le positionnement et la fixation de ce produit
- Les instructions d'installation
- Les objets pouvant être rangés dans ce produit
- Si vous perdez vos clés

Combinaison de votre unité

Il est important que vous lisiez ATTENTIVEMENT les instructions présentées ci-dessous pour la combinaison AVANT de commencer à installer votre coffre-fort de plancher.

La combinaison de votre coffre-fort de plancher modèle 7250 est :

A _____ B _____ C _____ D _____

Le numéro de série de votre coffre-fort de plancher modèle 7250 est :

Este manual del usuario contiene:

- Garantía de 100% de satisfacción del cliente
- Características de la unidad
- Ubicación y colocación de modo seguro de este producto
- Instrucciones de instalación
- Qué guardar en este producto
- Si pierde sus llaves

La combinación de su unidad

Es importante que lea CON MUCHA ATENCIÓN las instrucciones sobre la combinación que aparecen bajo el título "Funcionamiento de su combinación"; ANTES de empezar a instalar la caja fuerte para el piso.

Su combinación de la caja fuerte para el piso Modelo 7250 es:

A _____ B _____ C _____ D _____

El número de serie de su caja fuerte para el piso Modelo 7250 es:

Thank you for purchasing this Sentry product.

This product was made by Sentry Group with care and pride, knowing that you will rely on it to protect important documents and beloved keepsakes for a lifetime. To enjoy the greatest protection and satisfaction from this product, please read the information in this packet, and keep it for future reference.

Please take a moment to write down the information we will need, to help you if a question arises.

Model Number _____
Date of Purchase _____

Questions?

Call toll-free Monday–Friday
8:00 AM - 9:00 PM, E.S.T

1-800-828-1438

100% Customer Satisfaction Guarantee

If at any time during the first year after purchase, you are not entirely satisfied with this Sentry product, please call us toll-free at 1-800-828-1438. We'll solve the problem or ensure that you receive a replacement or full refund.

—The Employees of Sentry Group



For your safety

Warnings are marked with this symbol. Please note all warnings included in this information.

Merci d'avoir acheté ce produit Sentry.

Ce produit a été fabriqué par Sentry Group avec fierté et orgueil, sachant que vous vous y ferez pour protéger d'importants documents et des objets précieux toute une vie. Pour bénéficier de la plus grande protection et satisfaction de ce produit, veuillez lire les informations de cette pochette et les conserver pour consultation future.

Nous vous incitons à prendre quelques instants pour écrire les informations dont nous aurons besoin pour mieux répondre à vos questions.

Numéro de modèle _____
Date d'achat _____

Des questions ?

Appelez au numéro sans frais
du lundi au vendredi
de 8 h 00 à 21 h 00

(heure standard de l'est des
États-Unis)

1-800-828-1438

Garantie de satisfaction totale du client

Si, à quelque moment que ce soit durant la première année suivant l'achat, vous n'êtes pas entièrement satisfait de ce produit Sentry, veuillez nous appeler sans frais au 1-800-828-1438. Nous résoudrons le problème ou nous ferons en sorte que vous receviez un remplacement ou un remboursement intégral.

— Les employés du Sentry Group



Pour votre sécurité

Les mises en garde sont marquées de ce symbole. Prière de noter toutes les mises en garde comprises dans ce manuel.

Gracias por comprar este producto Sentry.

Este producto fue fabricado por Sentry Group con cuidado y orgullo, sabiendo que usted confiará en él para proteger documentos importantes y recuerdos queridos durante toda una vida. Para obtener de este producto la mayor protección y satisfacción posibles, por favor, lea la información que figura en este paquete y guárdela para referencia futura.

Por favor, dedique un momento a anotar la información que necesitará para ayudarlo si surge alguna pregunta.

Número de modelo _____
Fecha de compra _____

¿Preguntas?

Llame gratis lunes a viernes
8,00 de la mañana a 9,00 de la tarde
(hora estándar del
este de los EE.UU.)

1-800-828-1438

Garantía de 100% de satisfacción del cliente

Si en cualquier momento durante el primer año a partir de la fecha de compra usted no está completamente satisfecho con este producto Sentry, por favor, llámenos gratis al 1-800-828-1438.

Resolveremos el problema o nos aseguraremos de que reciba un recambio o un reembolso completo.

— Los empleados de Sentry Group



Para su seguridad

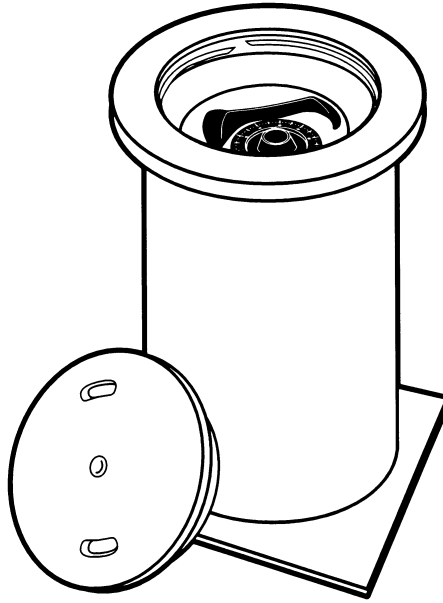
Las advertencias están marcadas con este símbolo. Por favor, fíjese en todas las advertencias incluidas en esta información.



Your Unit's Features

Particularités de votre produit

Características de la unidad



- Rugged 12-gauge steel construction
- Die cast door with easy-grip handle
- Big easy-to-read combination dial
- 4-number combination for greater security
- Waterproof
Your Sentry floor safe is waterproof when the waterproof lid is secure and installed per waterproof instructions. To engage, set in position on top of safe and turn clockwise to tighten. To gain access to combination door, remove waterproof lid by turning counterclockwise.

- Construction robuste en acier de calibre 12
- Porte moulée avec une poignée facile à agripper
- Grand cadran de combinaison facile à lire
- Combinaison à quatre numéros pour une sécurité renforcée
- Étanche à l'eau
Le plancher de votre coffre-fort Sentry est étanche à l'eau lorsque le couvercle d'étanchéité est sécurisé et installé selon les instructions d'étanchéité. Pour le mettre en prise, positionnez en haut du coffre et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer. Pour avoir accès à la combinaison de la porte, ôtez le couvercle d'étanchéité en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

- Construcción resistente de acero del calibre 12
- Puerta troquelada con mango de fácil asimiento
- Marcador de la combinación grande y fácil de leer
- Combinación de 4 números para una mayor seguridad
- Impermeable
Su caja fuerte de piso Sentry es impermeable cuando la tapa impermeable está enganchada e instalada de acuerdo con las instrucciones de impermeabilidad. Para enganchar la tapa, colóquela en posición sobre la parte superior de la caja fuerte y gírela hacia la derecha para apretarla. Para obtener acceso a la puerta con combinación, quite la tapa impermeable, girándola hacia la izquierda.

Locating and Securing This Product

Before installing - an important word about security. . .

With the purchase of this in-floor safe, you have taken an important step toward protecting your valuables. This instruction sheet presents six methods of installation. Your selection of an installation method is as important as your initial decision to purchase the safe. Let us explain.

Because every home or office differs in design, construction and location, there is no one "correct" method for installing your safe. How you decide to install your FLOOR SAFE is just as important as your initial purchase decision.

Keep in mind that the ability of any protective device to deter theft is a function of time. Generally, petty thieves lack the patience, tools or experience to break into a properly installed safe. Even experienced burglars turn away from security devices which require special tools and many minutes of privacy, or which create a lot of noise when attacked forcibly.

Consequently, installing your safe in or on a concrete floor offers the maximum degree of security.

Positionnement et fixation de ce produit

Avant d'installer - Quelques points importants sur la sécurité. . .

En achetant ce coffre-fort de plancher, vous avez franchi une étape importante dans la protection de vos objets de valeur. Cette feuille d'instructions présente six méthodes d'installation. Votre choix de la méthode d'installation est aussi important que votre décision d'acquiescer le coffre-fort. Voici pourquoi.

La conception, la structure et l'emplacement des domiciles privés et des bureaux étant souvent différente, il n'existe pas de méthode "idéale" pour installer votre coffre-fort. La manière dont vous décidez d'installer votre COFFRE-FORT DE PLANCHER est tout aussi importante que votre décision initiale d'achat.

Rappelez-vous que le temps constitue un facteur important dans l'efficacité d'un dispositif de protection contre le vol. Les cambrioleurs amateurs n'ont habituellement pas la patience, les outils ni l'expérience nécessaires pour forcer un coffre-fort installé correctement. Même les cambrioleurs expérimentés évitent généralement les dispositifs de sécurité qui demandent des outils spéciaux et un certain temps de tranquillité, ou encore qui font du bruit lorsqu'on cherche à les ouvrir de force.

Par conséquent, l'installation du coffre-fort dans ou sur un sol de béton assure le maximum de sécurité possible.

Ubicación y colocación de modo seguro de este producto

Importantes recomendaciones de seguridad antes de hacer la instalación. . .

Con la compra de esta caja fuerte para el piso, usted ha tomado un paso importante para proteger sus objetos valiosos. Esta hoja de instrucciones presenta seis métodos de instalación. Su selección de un método de instalación es tan importante como su decisión inicial de comprar la caja fuerte. Nos explicaremos.

Debido a que cada hogar u oficina tiene un diseño, construcción y ubicación diferentes, no existe un método "correcto" de instalar su caja fuerte. La forma en que usted haya decidido instalar su CAJA FUERTE PARA EL PISO es tan importante como la decisión inicial de su compra.

Tenga en cuenta que la capacidad de cualquier dispositivo de seguridad para impedir el robo es una función relacionada con el tiempo. Generalmente, los ladrones de poca monta no tienen la paciencia, las herramientas o la experiencia para entrar en una caja fuerte instalada de manera adecuada. Incluso los ladrones con experiencia evitan los aparatos de seguridad que exigen herramientas especiales y varios minutos de intimidad o que hacen mucho ruido al forzarlos.

Por consiguiente, la instalación de su caja fuerte en un piso de concreto ofrece un grado máximo de seguridad.

Business Locations: If police or security personnel routinely patrol the area around your business, install the safe where an officer can see it. This location should be properly illuminated to eliminate the privacy that thieves require.

Be sure to inform local law enforcement officials of the safe's location, and your normal office hours. If your business is located in an area not patrolled by police, read the recommendations for home installations.

Home Locations: The best location for a home safe is a remote area with the least amount of traffic. A remote corner of the basement or under the cellar stairs is often an ideal location. For an extra measure of security, we recommend you conceal the safe under a rug or with a piece of furniture.

The Sentry Group strongly recommends you insure the contents of your safe. The use of a safe may reduce insurance premiums. Consult your insurance agent.

Bureaux : Si la région de votre bureau est patrouillée par la police ou par une agence de sécurité, installez le coffre-fort de façon à ce que les agents de l'ordre puissent l'apercevoir. L'emplacement choisi doit être éclairé convenablement car les cambrioleurs évitent souvent les endroits exposés.

N'oubliez pas d'informer le service de police local de l'emplacement du coffre-fort et des heures d'ouverture normales de votre bureau. Si celui-ci est situé dans un endroit qui n'est pas patrouillé par des services de l'ordre, lisez les conseils indiqués par la section se rapportant aux domiciles privés.

Domiciles privés : Les endroits situés à l'écart et avec le moins de passage possible constituent les meilleurs emplacements pour installer un coffre-fort à domicile. Un coin éloigné de la cave ou un espace de rangement sous l'escalier sont souvent des emplacements idéaux. Nous vous conseillons de dissimuler le coffre-fort par un tapis ou un meuble à titre de mesure de sécurité supplémentaire.

Sentry Group vous recommande vivement d'assurer le contenu du coffre-fort. L'utilisation d'un coffre-fort peut diminuer les primes d'assurance. Veuillez consulter votre agent d'assurance.

Ubicaciones comerciales: Si la policía o el personal de seguridad patrullan rutinariamente el área alrededor de su negocio, instale la caja fuerte en un lugar donde la puedan ver los agentes de seguridad. Esta ubicación debe iluminarse adecuadamente para eliminar la intimidación que necesitan los ladrones.

Asegúrese de notificar la ubicación de la caja fuerte y su horario normal de oficina a los agentes locales de las fuerzas del orden. Si su negocio está ubicado en un área que no patrulla la policía, lea las recomendaciones para la instalación en el hogar.

Ubicaciones en el hogar: El mejor lugar para una caja fuerte en el hogar es un área remota que sea la menos concurrida. Con frecuencia, un lugar ideal puede ser una esquina remota de su sótano o debajo las escaleras de la bodega. Para tomar medidas extraordinarias de seguridad, recomendamos que oculte la caja fuerte debajo de una alfombra o con un mueble.

El Sentry Group recomienda encarecidamente que asegure el contenido de su caja fuerte. El uso de una caja fuerte puede reducir las cuotas de seguros. Consulte a su agente de seguros.

Operating Your Combination

Test with door open!

Be sure to try your combination several times before installation.

TO OPERATE:

Point the dial to zero.



Turn the dial to the left. Make sure ZERO passes the pointer at least FOUR times. Then stop at the first number of your combination.



Turn the dial to the right. Stop the THIRD time you reach the second number of your combination.



Turn the dial to the left. Stop the SECOND time the pointer reaches the third number of your combination.



Turn the dial to the right. Stop the FIRST time you reach the last number of your combination.



WARNING!

Always remove the safe door before installation to prevent damage to the combination lock.

Also remove the safe door from the installation area. Concrete and dust could harm the locking mechanism.

If your safe is being installed by someone else, remove the safe door and the combination card to a secure place. This will prevent others from knowing the combination.

Combinaison de votre unité

Faites un essai avec la porte ouverte !

Prenez soin d'essayer plusieurs fois votre combinaison avant l'installation.

FONCTIONNEMENT :

Dirigez le cadran vers le zéro.



Tournez le cadran vers la gauche. Assurez-vous que le pointeur passe devant le ZÉRO au moins QUATRE fois. Puis arrêtez-le au niveau du premier numéro de votre combinaison.



Tournez le cadran vers la droite. Arrêtez-le lorsque vous atteignez pour la TROISIÈME fois le deuxième numéro de votre combinaison.



Tournez le cadran vers la gauche. Arrêtez-le lorsque vous atteignez pour la DEUXIÈME fois le troisième numéro de votre combinaison.



Tournez le cadran vers la droite. Arrêtez-le dès que vous atteignez (pour la PREMIÈRE fois) le dernier numéro de votre combinaison.



AVERTISSEMENT !

Retirez toujours la porte du coffre-fort avant de l'installer pour éviter d'endommager la serrure à combinaison.

Rangez la porte dans un endroit à l'écart des travaux d'installation pour éviter que le ciment et la poussière n'endommagent le mécanisme de fermeture.

Si coffre-fort est installé par un tiers, retirez la porte du coffre-fort ainsi que la carte qui comporte les chiffres de la combinaison et mettez-les en lieu sûr. Ces mesures ont pour but d'éviter que d'autres personnes ne prennent connaissance de chiffres de la combinaison.

Funcionamiento de su combinación

¡Pruebe con la puerta abierta!

Asegúrese de probar su combinación varias veces antes de la instalación.

PARA QUE FUNCIONE:

Ajuste el marcador a cero.



Gire el marcador hacia la izquierda. Asegúrese que el indicador pasa por el CERO por lo menos CUATRO veces. Entonces, pare en el primer número de su combinación.



Gire el marcador hacia la derecha. Pare la TERCERA vez que llegue al segundo número de su combinación.



Gire el marcador hacia la izquierda. Pare la SEGUNDA vez que el indicador llegue al tercer número de su combinación.



Gire el marcador hacia la derecha. Pare la PRIMERA vez que llegue al último número de su combinación.



¡ADVERTENCIA!

Antes de hacer la instalación, saque siempre la puerta de la caja fuerte para evitar dañar la cerradura de la combinación.

Saque también la puerta de la caja fuerte del área de instalación. El concreto y el polvo podrían dañar el mecanismo de la cerradura.

Si otra persona instala su caja fuerte, coloque la puerta de la caja fuerte y la tarjeta de la combinación en un lugar seguro. Esto evitará que otras personas conozcan la combinación.

**WARNING!****Not for weapons storage.**

This product is not intended for nor recommended for the storage of firearms, ammunition, explosives, explosive devices or weapons. Sentry Group disclaims any responsibility or liability for any damage or injury resulting from the storage of these items in this product.

**WARNING!****Hardware will protrude from the floor.**

Be careful to choose a spot where the blunt end of a screw can protrude from the floor without tripping or hurting anyone.

**WARNING!****Before drilling, check below the floor for hazards.**

Look for any electrical, telephone, plumbing, heating or other wires, lines, cables or ducts. Avoid drilling near these. Drilling through these can result in death or personal injury from electrical shock, gas leak or hot water rupture, as well as damage to property.

**AVERTISSEMENT !****Non destiné au rangement d'armes à feu.**

Ce produit n'est pas destiné au rangement d'armes à feu, de munitions, d'explosifs, de dispositifs explosifs ou d'armes et il n'est pas recommandé à cette fin. Sentry Group décline toute responsabilité au titre de dommages ou de blessures résultant du rangement de ces articles dans ce produit.

**AVERTISSEMENT !****Les ferrures de montage feront saillie à travers le plancher.**

Veillez à choisir un emplacement où l'extrémité émoussée d'une vis peut faire saillie du plancher sans faire trébucher ni blesser personne.

**AVERTISSEMENT !****Avant de percer, vérifiez s'il y a quelque danger que ce soit sous le plancher.**

Recherchez tout fil, ligne, câble ou conduit électrique, de téléphone, de plomberie, de chauffage ou autre. Évitez de percer à proximité de ceux-ci. Le perçage à travers ceux-ci peut provoquer la mort ou des blessures par suite de chocs électriques, fuite de gaz ou rupture de canalisation d'eau chaude, ainsi que des dommages matériels.

**¡ADVERTENCIA!****No es para guardar armas.**

Este producto no está diseñado ni recomendado para guardar armas de fuego, municiones, explosivos, dispositivos explosivos o armas. Sentry Group declina toda obligación o responsabilidad por cualquier daño o lesión que se produzca como consecuencia de guardar estos artículos en este producto.

**¡ADVERTENCIA!****Los herrajes sobresaldrán del piso.**

Tenga cuidado de elegir un lugar donde el extremo despuntado de un tornillo pueda sobresalir del piso sin hacer que nadie tropiece o resulte herido.

**¡ADVERTENCIA!****Antes de taladrar, compruebe si debajo del piso hay peligros.**

Busque cables eléctricos y de teléfono, tuberías de plomería y de calefacción u otros alambres, líneas, cables o conductos. Evite taladrar cerca de éstos. El taladrar a través de ellos puede tener como resultado muerte o lesiones personales a consecuencia de sacudidas eléctricas, un escape de gas o la ruptura de una conducción de agua caliente, así como daños a la propiedad.

NOTE!

This installation method will not alter the safe's waterproof feature.

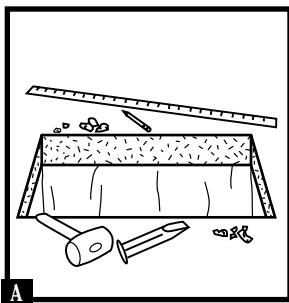
To Install IN Concrete Floor

Tools and Materials Needed

- pencil and ruler
- hammer or sledge
- mason's or cold chisel
- knife or scissors
- ready-mix concrete or mortar
- mixing pan and trowel
- water
- metal or wood shims
- safety glasses
- gloves
- plastic bag

Instructions

1. Locate safe in a location free of surface water.
2. Remove lid and safe door, following unlocking instructions on the combination card.
3. Pencil a 16-inch square area on the floor.
4. Chip out the concrete with a heavy hammer and mason's chisel. (Fig. A)
5. Dig the hole about 20-inches deep so that the lid will be flush with the floor. (Fig. B)



A

REMARQUE!

Cette méthode d'installation n'aura aucun effet sur les caractéristiques d'étanchéité du coffre.

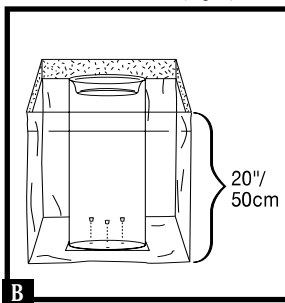
Installation DANS un sol en béton

Outils et matériaux nécessaires :

- Crayon et règle
- marteau ou masse
- ciseau à froid ou ciseau de maçonnerie
- couteau ou ciseaux
- mélange préparé de béton ou mortier
- bac à mélanger et truelle
- eau
- cales de métal ou de bois
- lunettes de protection
- gants
- sac en plastique

Instructions

1. Choisissez un emplacement sans danger et ne présentant aucun risque d'accumulation d'eau.
2. Retirez le couvercle et la porte du coffre-fort en suivant les instructions d'ouverture de la carte indiquant les chiffres de la combinaison.
3. Tracez au crayon un carré de 40 cm (16 po.) de côté sur le sol.
4. Cassez le béton à l'aide d'un marteau lourd et d'un ciseau à maçonnerie. (Fig. A)
5. Creusez un trou d'environ 50 cm (20 po.) de profondeur de manière à ce que le couvercle soit au ras du sol. (Fig. B)



B

¡NOTA!

Este método de instalación no modificará la característica impermeable de la caja fuerte.

Para instalar DENTRO del piso de concreto

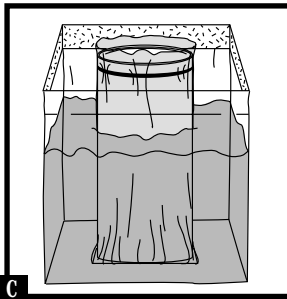
Herramientas y materiales necesarios

- lápiz y regla
- martillo o maza
- cincel de albañil o cortafrió
- cuchillo o tijeras
- concreto o mortero preparado
- recipiente y paleta de mezclar
- agua
- planchitas de metal o madera
- gafas de protección
- guantes
- bolsa de plástico

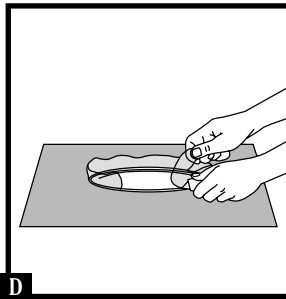
Instrucciones

1. Colocar la caja fuerte en un lugar que no haya agua en la superficie.
2. Sacar la cubierta y la puerta de la caja fuerte, siguiendo las instrucciones para abrirla en la tarjeta de la combinación.
3. Dibujar con un lápiz un área de 16 pulgadas cuadradas en el suelo.
4. Picar el concreto con un martillo fuerte o cincel de albañil. (Fig. A)
5. Cavar un agujero de 20 pulgadas de profundidad para que la cubierta encaje con el piso. (Fig. B)

6. Insert plugs into holes of bottom anchor plate.
7. Place safe in a plastic bag to prevent water seepage. Tie tightly at top of safe.
8. Lower safe into center of hole. You may need to place shims under safe to level top of safe with concrete floor.
9. Pour concrete (mortar) under and around safe without disturbing shims until level with safe's top and concrete floor. (Fig. C)
10. Trowel top of concrete to make it smooth and level with floor.
11. Let concrete cure for at least 24 hours.
12. Trim excess plastic bag. (Fig. D)
13. Replace door and lid.



6. Insérez des bouchons dans les trous de la plaque d'ancrage inférieure.
7. Placez le coffre-fort dans un sac en plastique pour éviter les infiltrations d'eau et fermez bien le sac en haut du coffre-fort.
8. Faites descendre le coffre-fort au centre du trou. Vous devrez peut-être placer des cales sous le coffre-fort de manière à ce que le dessus soit au niveau du sol en béton.
9. Versez le béton (mortier) sous et autour du coffre-fort sans déplacer les cales et jusqu'à ce qu'il ait atteint le niveau du haut du coffre-fort et du sol en béton. (Fig. C)
10. Utilisez une truelle pour égaliser la surface du béton et la mettre à la surface du sol.
11. Laissez reposer le béton pendant au moins 24 heures.
12. Découpez l'excédent du sac en plastique. (Fig. D)
13. Remplacez la porte et le couvercle.



6. Introducir las clavijas en los agujeros de la placa de anclaje inferior.
7. Colocar la caja fuerte en una bolsa de plástico para evitar filtración de agua. Atarla estrechamente en la parte superior de la caja.
8. Bajar la caja fuerte hacia el centro del agujero. Es posible que tenga que colocar la plaquita debajo de la caja fuerte para nivelar la parte superior de la caja con el piso de concreto.
9. Vertir el concreto (mortero) debajo y alrededor de la caja fuerte sin estorbar las plaquita hasta nivelar con la parte superior de la caja y el piso de concreto. (Fig. C)
10. Palustrear el concreto para suavizarlo y nivelarlo con el piso.
11. Dejar reposar el concreto 24 horas por lo menos.
12. Recortar el sobrante de la bolsa de plástico. (Fig. D)
13. Colocar la puerta y la cubierta.

NOTE!

This installation method will not alter the safe's waterproof feature.

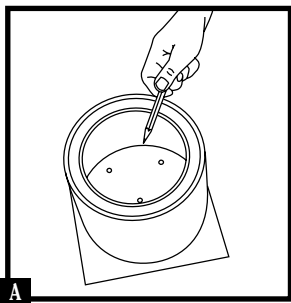
To Install ON Concrete Floor

Tools and Materials Needed:

- pencil and ruler
- electric drill with 1/2" masonry bit
- hammer
- wrench
- (3) 1/4" lag screws with masonry anchors
- (4) pieces of 3/8" plywood
- #10 nails
- ready-mix concrete or mortar
- mixing pan and trowel
- water
- weights
- safety glasses
- gloves

Instructions

1. Remove lid, safe door and (3) plastic plugs in safe's base.
2. Mark location of screw holes in floor through the safe's base, then remove safe from floor marks. (Fig. A)
3. Drill three 1/2" holes and install masonry anchors. (Fig. B)

**REMARQUE !**

CETTE méthode d'installation n'aura aucun effet sur les caractéristiques d'étancheté du coffre.

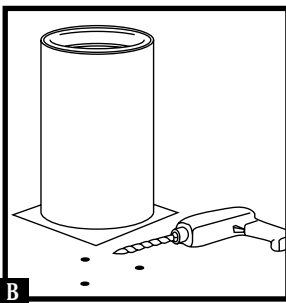
Installation SUR un sol en béton

Outils et matériaux nécessaires :

- crayon et règle
- perceuse électrique avec un foret à maçonnerie de 12,7 mm (1/2 po.)
- marteau
- clé
- (3) tire-fond de 6,4 mm (1/4 de po.) avec cheville d'ancrage pour maçonnerie
- (4) pièces de contreplaqué de 10 mm (3/8 de po.) d'épaisseur
- clous n° 10
- mélange préparé de béton ou mortier
- bac à mélanger et truelle
- eau
- poids
- lunettes de protection
- gants

Instructions

1. Retirez le couvercle, la porte du coffre-fort et les (3) bouchons en plastique de la base du coffre-fort.
2. Marquez l'emplacement des trous des vis sur le sol, à travers la base du coffre-fort puis retirez celui-ci. (Fig. A)
3. Percez trois trous de 12,5 mm (1/2 po.), puis installez les chevilles d'ancrage de maçonnerie. (Fig. B)

**¡NOTA!**

Este método de instalación no modificará la característica impermeable de la caja fuerte.

Para instalar SOBRE el piso de concreto

Herramientas y materiales necesarios

- lápiz y regla
- taladrador eléctrico con barrena de albañilería de 1/2"
- martillo
- llave inglesa
- (3) tornillos de entibación de 1/4" con anclaje de albañilería
- (4) piezas de madera contraplacada de 3/8"
- clavos no. 10
- concreto o mortero preparado
- recipiente y paleta de mezclar
- agua
- pesos
- gafas de protección
- guantes

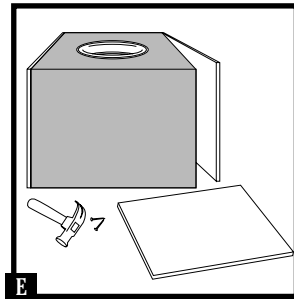
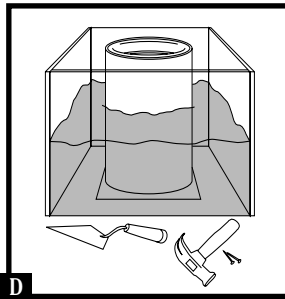
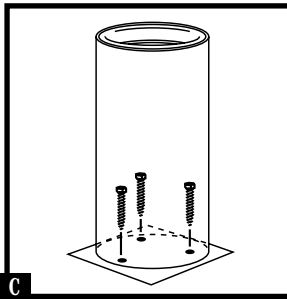
Instrucciones

1. Sacar la cubierta, la puerta de la caja fuerte y (3) clavijas de plástico en la base de la caja.
2. Marcar la ubicación de los agujeros de los tornillos en el piso a través de la base de la caja fuerte y a continuación sacar la caja de las marcas del suelo. (Fig. A)
3. Perforar tres agujeros de 1/2" e instalar los anclajes de albañilería. (Fig. B)

4. Align safe holes with floor holes.
5. Place safe in enclosed moisture-proof plastic bag.
6. Place 1/4" lag screws through base holes and tighten into anchors. (Fig. C)
7. Build a wooden form around the safe, each side 15" x 16". Place at least 50 lbs. of weight against each outside wall.
8. Pour concrete around the safe until level with safe top. (Fig. D)
9. Let concrete cure for at least 24 hours.
10. Remove weight and disassemble wooden frame. (Fig. E)
11. Replace door and lid.

4. Alignez les trous du coffre-fort sur ceux du sol.
5. Placez le coffre, entouré dans son sac en plastique hermétique à l'humidité.
6. Passez des tire-fond de 6,4 mm (1/4 de po.) dans les trous de la base et vissez-les dans les chevilles d'ancrage. (Fig. C)
7. Construisez un coffrage en bois de 38 cm (15 po.) sur 40,6 cm (16 po.). Appuyez des poids d'au moins 22 kg (50 livres) contre les côtés extérieurs du coffrage.
8. Versez du béton autour du coffre-fort jusqu'à ce qu'il ait atteint le niveau du haut du coffre-fort. (Fig. D)
9. Laissez reposer le béton pendant au moins 24 heures.
10. Retirez les poids et démontez le coffrage en bois. (Fig. E)
11. Remplacez la porte et le couvercle.

4. Alinear los agujeros de la caja con los agujeros del suelo.
5. Colocar la caja fuerte en la bolsa de plástico a prueba de humedad que se incluye.
6. Colocar los tornillos de entibación de 1/4" a través de los agujeros de la base y apretar en los anclajes. (Fig. C)
7. Construir un armazón de madera alrededor de la caja fuerte, cada lado de 15" x 16". Colocar por lo menos 50 libras de peso a cada lado de la pared exterior.
8. Verter el concreto alrededor de la caja fuerte hasta que se nivele con la parte superior de la caja. (Fig. D)
9. Dejar reposar el concreto 24 horas por lo menos.
10. Sacar el peso y desmontar el armazón de madera. (Fig. E)
11. Colocar la puerta y cubierta.



NOTE!

This installation method will VOID the safe's waterproof feature.

To Install on Wood Floor using bolts, nuts and washers

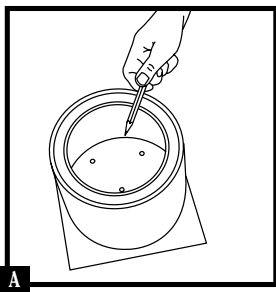
(Avoid floor joists with
this installation.)

Tools and Materials Needed

- pencil and ruler
- electric drill with $\frac{5}{16}$ " wood bit
- wrench
- (3) $\frac{1}{4}$ " bolts with nuts and $\frac{5}{16}$ " washers
- safety glasses

Instructions

1. Remove lid, door and (3) plastic plugs in safe's base.
2. Mark location of bolt holes in floor through the safe's base, then remove safe from floor marks. (Fig. A)
3. Drill holes through floor with $\frac{5}{16}$ " drill bit. (To determine required bolt length, measure depth of drilled holes and add $\frac{1}{4}$ " for base plate and 1" for washer and nut.) (Fig. B)
4. Align safe holes with floor holes.

**REMARQUE!**

Cette méthode d'installation aura pour effet l'ANNULATION des caractéristiques d'étanchéité du coffre.

Installation sur un plancher en bois en utilisant des boulons, des écrous et des rondelles

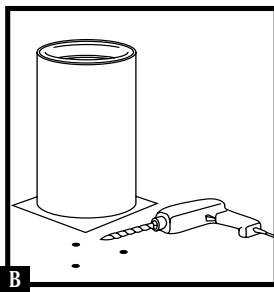
(Évitez les solives pour
ce genre d'installation.)

Outils et matériaux nécessaires :

- crayon et règle
- perceuse électrique avec un foret à maçonnerie de 8 mm ($\frac{5}{16}$ de po.)
- clé
- (3) boulons de 6,4 mm ($\frac{1}{4}$ de po.) avec écrous et rondelles de 8 mm ($\frac{5}{16}$ de po.)
- lunettes de protection

Instructions

1. Retirez le couvercle, la porte du coffre-fort et les (3) bouchons en plastique de la base du coffre-fort.
2. Marquez l'emplacement des trous des boulons sur le sol, à travers la base du coffre-fort puis retirez celui-ci. (Fig. A)
3. Percez des trous à travers le plancher en utilisant un foret de 8 mm ($\frac{5}{16}$ de po.). (Pour déterminer la longueur des boulons, mesurez la profondeur des trous en y ajoutant 6,4 mm ($\frac{1}{4}$ de po.) pour la plaque de base et 25,4 mm (1 po.) pour les rondelles et les écrous.) (Fig. B)
4. Alignez les trous du coffre-fort sur ceux du plancher.

**¡NOTA!**

Este método de instalación ANULARÁ la característica impermeable de la caja fuerte.

Para instalar en suelos de madera utilizando pernos, tuercas y arandelas

(Con esta instalación, se deben
evitar las vigas del suelo)

Herramientas y materiales necesarios

- lápiz y regla
- taladrador eléctrico con barrena para madera de $\frac{5}{16}$ "
- llave inglesa
- (3) pernos y tuercas de $\frac{1}{4}$ " y arandelas de $\frac{5}{16}$ "
- gafas de protección

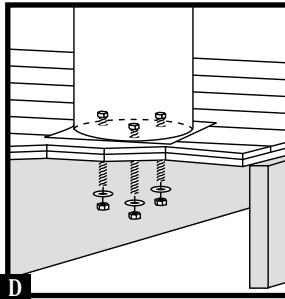
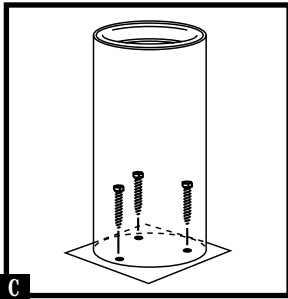
Instrucciones

1. Sacar la cubierta, puerta y (3) clavijas de plástico de la base de la caja fuerte.
2. Marcar la ubicación de los agujeros de los pernos a través de la base de la caja y a continuación sacar la caja de las marcas del suelo. (Fig. A)
3. Perforar agujeros en el piso con el taladrador con barrena de $\frac{5}{16}$ ". (Para determinar la longitud de los pernos, medir la profundidad de los agujeros perforados y añadir un $\frac{1}{4}$ " para la placa de base y 1" para las arandelas y tuercas. (Fig. B)
4. Alinear los agujeros de la caja con los agujeros del piso.

- 5. Place bolts through holes. (Fig. C)
- 6. Hold bolts in place with wrench while second person puts washer on and tightens nuts downstairs. (Lockwasher, Loktite® or Threadlock® will help secure bolts.) (Fig. D)
- 7. Replace safe door and lid.

- 5. Faites passer les boulons par les trous. (Fig. C)
- 6. Maintenez les boulons en place à l'aide d'une clé et demandez à une autre personne de descendre à l'étage du dessous pour placer les rondelles et serrer les écrous. (L'utilisation de rondelles de blocage Loktite^{MC} ou Threadlock^{MC} assure une protection plus solide.) (Fig. D)
- 7. Remplacez la porte du coffre-fort ainsi que son couvercle.

- 5. Colocar los pernos a través de los agujeros. (Fig. C)
- 6. Aguantar los pernos en su lugar con la llave inglesa mientras otra persona pone las arandelas y las aprieta por debajo. (Lockwasher, Loktite® o Threadlock® ayudan a asegurar los pernos). (Fig. D)
- 7. Colocar la puerta y cubierta de la caja fuerte.



NOTE!

This installation method will VOID the safe's waterproof feature.

To Install On Wood Floor using toggle bolts

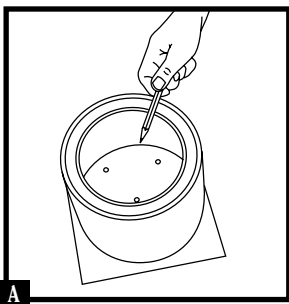
(Avoid floor joists with this installation.)

Tools and Materials Needed

- pencil and ruler
- electric drill with $\frac{3}{4}$ " wood bit
- screwdriver
- (3) $\frac{1}{4}$ " toggle bolts
- safety glasses

Instructions

1. Remove lid, door and (3) plastic plugs in safe's base.
2. Mark location of bolt holes in floor through the safe's base, then remove safe from floor marks. (Fig. A)
3. Drill holes through floor with $\frac{3}{4}$ " wood drill bit. (To determine required length of toggle bolts, measure depth of drilled holes and add $\frac{1}{4}$ " for base plate and 1" for toggle wings.) (Fig. B)

**REMARQUE!**

Cette méthode d'installation aura pour effet l'ANNULATION des caractéristiques d'étanchéité du coffre.

Installation sur un plancher en bois en utilisant des boulons de scellement

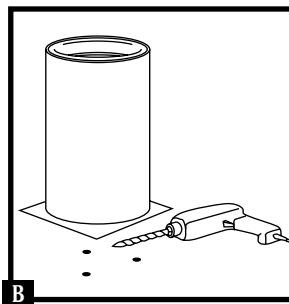
(Évitez les solives pour ce genre d'installation.)

Outils et matériaux nécessaires :

- crayon et règle
- perceuse électrique avec un foret à maçonnerie de 8 mm ($\frac{3}{4}$ de po.)
- tournevis
- (3) boulons de scellement de 6,4 mm ($\frac{1}{4}$ de po.)
- lunettes de protection

Instructions

1. Retirez le couvercle, la porte du coffre-fort et les (3) bouchons en plastique de la base du coffre-fort.
2. Marquez l'emplacement des trous des boulons sur le sol, à travers la base du coffre-fort puis retirez celui-ci. (Fig. A)
3. Percez des trous à travers le plancher en utilisant un foret de 19 mm ($\frac{3}{4}$ de po.). (Pour déterminer la longueur des boulons de scellement, mesurez la profondeur des trous en y ajoutant 6,4 mm ($\frac{1}{4}$ de po.) pour la plaque de base et 25,4 mm (1 po.) pour les ailettes des boulons.) (Fig. B)

**¡NOTA!**

Este método de instalación ANULARÁ la característica impermeable de la caja fuerte.

Para instalar en suelos de madera utilizando pernos acodillados

(Con esta instalación, se deben evitar las vigas del suelo)

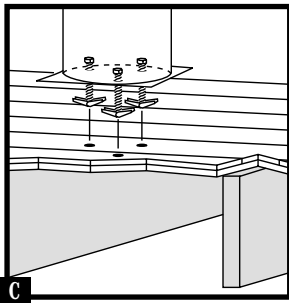
Herramientas y materiales necesarios

- lápiz y regla
- taladrador eléctrico con barrena para madera de $\frac{3}{4}$ "
- destornillador
- (3) pernos acodillados de $\frac{1}{4}$ "
- gafas de protección

Instrucciones

1. Sacar la cubierta, puerta y (3) clavijas de plástico de la base de la caja fuerte.
2. Marcar la ubicación de los agujeros de los pernos a través de la base de la caja y a continuación sacar la caja de las marcas del suelo. (Fig. A)
3. Perforar agujeros en el piso con el taladrador con barrena para madera de $\frac{3}{4}$ ". (Para determinar la longitud de los pernos acodillados, medir la profundidad de los agujeros perforados y añadir un $\frac{1}{4}$ " para la placa de base y 1" para las aletas acodilladas). (Fig. B)

4. Unscrew bolt from wings of toggle, push toggle bolt through safe base and rescrew toggle wings to bolt.
 5. Align safe with toggle bolts to holes in floor. (Fig. C)
 6. Push bolts into holes and finger tighten. Use screwdriver to fasten securely.
 7. Replace safe door and lid.
4. Dévissez les ailettes à ressort des boulons de scellement puis faites passer les boulons dans les trous de la base du coffre-fort. Revissez ensuite les ailettes à ressort des boulons.
 5. Placez le coffre-fort en alignant les boulons de scellement sur les trous du plancher. (Fig. C)
 6. Insérez les boulons dans les trous du plancher et serrez-les à la main. Utilisez un tournevis pour achever le serrage des boulons.
 7. Remplacez la porte du coffre-fort ainsi que son couvercle.
4. Desenroscar los pernos de las aletas acodilladas, introducir los pernos acodillados a través de la base de la caja fuerte y volver a enroscar las aletas acodilladas a los pernos.
 5. Alinear la caja fuerte con los pernos acodillados en los agujeros del piso. (Fig. C)
 6. Colocar los pernos a través de los agujeros y apretarlos con los dedos. Utilizar el destornillador para apretarlos con más seguridad.
 7. Colocar la puerta y cubierta de la caja fuerte.



NOTE!

This installation method will VOID the safe's waterproof feature.

To Install on Wood Floor using hollow wall anchors

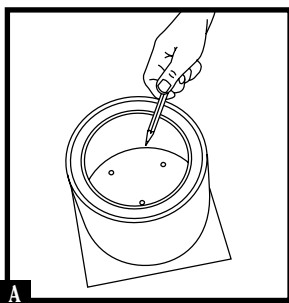
(Avoid floor joists with this installation.)

Tools and Materials Needed

- pencil
- electric drill with $\frac{7}{16}$ " bit
- screwdriver
- hammer
- (3) $\frac{1}{4}$ " hollow wall anchors, Molly type
- (3) $\frac{5}{16}$ " washers
- safety glasses

Instructions

1. Remove lid, door and (3) plastic plugs in safe's base.
2. Mark location of bolt holes in floor through the safe's base, then remove safe from floor marks. (Fig. A)
3. Drill holes through floor with $\frac{7}{16}$ " wood drill bit. (Fig. B)
4. Remove bolts from anchor.

**REMARQUE!**

Cette méthode d'installation aura pour effet l'ANNULATION des caractéristiques d'étanchéité du coffre.

Installation sur un plancher en bois en utilisant des chevilles d'ancrage pour murs creux

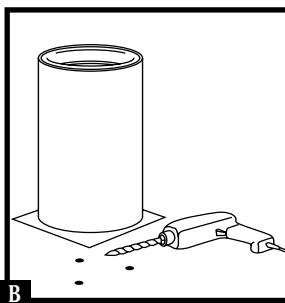
(Évitez les solives pour ce genre d'installation.)

Outils et matériaux nécessaires :

- crayon
- perceuse électrique avec un foret de 12 mm ($\frac{7}{16}$ de po.)
- tournevis
- marteau
- (3) chevilles d'ancrages pour murs creux de 6,4 mm ($\frac{1}{4}$ de po.), de type Molly
- (3) rondelles de 8,4 mm ($\frac{5}{16}$ de po.)
- lunettes de protection

Instructions

1. Retirez le couvercle, la porte du coffre-fort et les (3) bouchons en plastique de la base du coffre-fort.
2. Marquez l'emplacement des trous des boulons sur le plancher, à travers la base du coffre-fort puis retirez celui-ci. (Fig. A)
3. Percez des trous à travers le plancher en utilisant un foret à bois de 12 mm ($\frac{7}{16}$ de po.). (Fig. B)
4. Retirez les boulons des chevilles d'ancrage.

**¡NOTA!**

Este método de instalación ANULARÁ la característica impermeable de la caja fuerte.

Para instalar en suelos de madera utilizando anclajes huecos de pared

(Con esta instalación, se deben evitar las vigas del suelo)

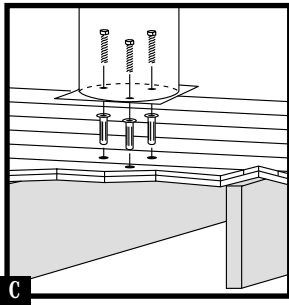
Herramientas y materiales necesarios

- lápiz
- taladrador eléctrico con barrena de $\frac{7}{16}$ "
- destornillador
- martillo
- (3) anclajes huecos de pared de $\frac{1}{4}$ ", tipo Molly
- (3) arandelas de $\frac{5}{16}$ "
- gafas de protección

Instrucciones

1. Sacar la cubierta, puerta y (3) clavijas de plástico de la base de la caja fuerte.
2. Marcar la ubicación de los agujeros de los pernos a través de la base de la caja y a continuación sacar la caja de las marcas del suelo. (Fig. A)
3. Perforar agujeros en el piso con el taladrador con barrena para madera de $\frac{7}{16}$ ". (Fig. B)
4. Sacar los pernos del anclaje.

5. Use hammer to install anchors into floor holes. Different lengths of Molly® bolts are required for variations in floor thicknesses. Measure depth of drilled holes and add 1/4" for thickness of safe's base plate.
 6. Align safe holes with holes in floor. (Fig. C)
 7. Place screw through holes and finger tighten. Use screwdriver to fasten securely.
 8. Replace safe door and lid.
5. Aidez-vous d'un marteau pour installer les chevilles d'ancrage dans les trous du plancher. Des boulons Molly^{MC} de longueurs différentes sont nécessaires selon l'épaisseur du plancher. Mesurez la profondeur des trous percés en y ajoutant 6,4 mm (1/4 de po.) pour l'épaisseur de la plaque de base du coffre-fort.
 6. Alignez les trous du coffre-fort sur les trous du plancher. (Fig. C)
 7. Insérez les boulons dans les trous du plancher et serrez-les à la main. Utilisez un tournevis pour achever le serrage.
 8. Remplacez la porte du coffre-fort ainsi que son couvercle.
5. Utilizar el martillo para instalar los anclajes en los agujeros del piso. Cada variación de espesor de piso requiere pernos Molly® de longitud diferente. Medir la profundidad de los agujeros perforados y añadir un 1/4" para el espesor de la placa de base de la caja fuerte.
 6. Alinear los agujeros de la caja fuerte con los agujeros del piso. (Fig. C)
 7. Colocar los tornillos a través de los agujeros y apretarlos con los dedos. Utilizar el destornillador para apretarlos con más seguridad.
 8. Colocar la puerta y cubierta de la caja fuerte.



NOTE!

This installation method will VOID the safe's waterproof feature.

To Install On Wood Floor using plywood

(Used when ceiling of room below prevents access to bottom of floor and floor joists.)

Tools and Materials Needed

- pencil and ruler
- electric drill
- 1/8" wood bit for pilot holes
- 3/4" wood bit for countersink holes
- 5/16" bit for carriage bolt holes
- wrench
- 3/4" plywood base, 18" x 18"
- screwdriver
- (3) 1/4" carriage bolts (1 3/4" long) with nuts and 5/16" washers
- (12) 1/4" lag screws (2" long)
- safety glasses

Instructions

1. Remove lid, door and (3) plastic plugs in safe's base.
2. Place safe on 3/4" plywood, 18" x 18".

REMARQUE!

Cette méthode d'installation aura pour effet l'ANNULATION des caractéristiques d'étanchéité du coffre.

Installation sur un plancher en bois en utilisant du contreplaqué

(Utilisez ce genre d'installation lorsque le plafond de la pièce du dessous empêche d'accéder au bas du plancher et des solives.)

Outils et matériaux nécessaires :

- crayon et règle
- perceuse électrique
- foret à bois de 3,5 mm (1/8 de po.) pour avant-trous
- foret à bois 19 mm (3/4 de po.) pour les retraits
- foret de 8 mm (5/16 de po.) pour les trous de boulon de portage
- clé
- base de contreplaqué carrée de 19 mm (3/4 de po.) d'épaisseur, sur 45 cm (18 po.) de côté
- tournevis
- (3) boulons de portage de 6,4 mm (1/4 de po.) et de 44,4 mm (1 3/4 po.) de long avec écrous et rondelles de 8 mm (5/16 de po.)
- (12) tire-fond de 6,4 mm (1/4 de po.) et 51 mm (2 po.) de long
- lunettes de protection

Instructions

1. Retirez le couvercle, la porte du coffre-fort et les (3) bouchons en plastique de la base du coffre-fort.
2. Placez le coffre-fort sur un carré de contreplaqué de 19 mm (3/4 de po.) d'épaisseur et de 45 cm (18 po.) de côté.

¡NOTA!

Este método de instalación ANULARÁ la característica impermeable de la caja fuerte.

Para instalar en suelos de madera utilizando madera contraplacada

(Se usa cuando el techo de la habitación de abajo no tiene acceso a la parte inferior del piso o a las vigas del piso)

Herramientas y materiales necesarios

- lápiz y regla
- taladrador eléctrico
- barrena para madera de 1/8" para hacer los agujeros pilotos
- barrena para madera de 3/4" para hacer los agujeros del avellanador
- barrena de 5/16" para hacer los agujeros de los pernos de soporte
- llave inglesa
- base de madera contraplacada de 3/4", 18" x 18"
- destornillador
- (3) pernos de soporte de 1/4" (1 3/4" de largo) con tuercas y arandelas de 5/16"
- (12) tornillos de entibación de 1/4" (longitud de 2")
- gafas de protección

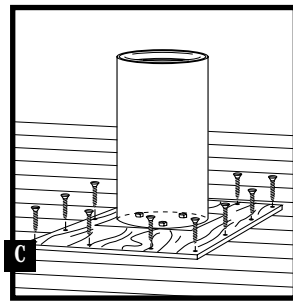
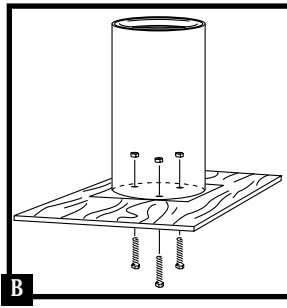
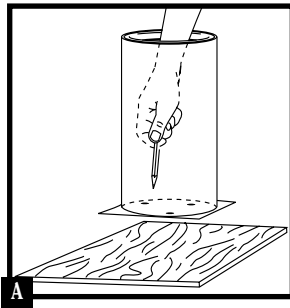
Instrucciones

1. Sacar la cubierta, puerta y (3) clavijas de plástico de la base de la caja fuerte.
2. Colocar la caja sobre madera contraplacada de 3/4", 18" x 18".

3. Mark location of bolt holes on plywood through safe's base and remove safe from plywood marks. (Fig. A)
4. Drill holes through plywood with $\frac{5}{16}$ " drill bit. To prevent the plywood from bowing, use a $\frac{3}{4}$ " drill bit to recess nuts into plywood. (Fig. B)
5. Place carriage bolts through holes and fasten securely.
6. Attach plywood base to floor in desired location, using (12) $\frac{1}{4}$ " lag screws. (Fig. C)
7. Replace safe door and lid.

3. Marquez l'emplacement des trous des boulons sur le contreplaqué, à travers la base du coffre-fort puis retirez celui-ci. (Fig. A)
4. Percez des trous dans le contreplaqué en utilisant un foret de 8 mm ($\frac{5}{16}$ de po.). Afin d'empêcher le contreplaqué de se courber, utilisez un foret de 19 mm ($\frac{3}{4}$ de po.) pour percer des retraits destinés aux écrous dans le contreplaqué. (Fig. B)
5. Faites passer les boulons de portage dans les trous et serrez-les fermement.
6. Fixez à l'endroit désiré la base de contreplaqué sur le plancher en utilisant (12) tire-fond de 6,4 mm ($\frac{1}{4}$ de po.). (Fig. C)
7. Remplacez la porte du coffre-fort ainsi que son couvercle.

3. Marcar la ubicación de los agujeros de los pernos sobre madera contraplacada y sacar la caja de las marcas de la madera contraplacada. (Fig. A)
4. Perforar agujeros a través de la madera contraplacada con una barrena de $\frac{5}{16}$ ". Para evitar que la madera contraplacada se curve, utilizar una barrena de $\frac{3}{4}$ " para empotrar los pernos en la madera contraplacada. (Fig. B)
5. Colocar los pernos de soporte a través de los agujeros y apretarlos firmemente.
6. Unir la base de madera contraplacada al piso en el lugar deseado, utilizando (12) tornillos de entibación de $\frac{1}{4}$ ". (Fig. C)
7. Colocar la puerta y cubierta de la caja fuerte.



Sentry Group

900 Linden Avenue
Rochester, New York 14625-2784 USA
Telephone: 585-381-4900
Customer Service: 800-828-1438
(8:00 AM – 9:00 PM E.S.T., Mon.–Fri.)
Fax: 585-381-2940
www.sentrysafe.com

Sentry Group

900 Linden Avenue
Rochester, New York 14625-2784 USA
Téléphone : 585-381-4900
Service à la clientèle : 800-828-1438
(de 8 h à 21 h, heure de l'est
de l'Amérique, du lundi au vendredi)
Télécopieur : 585-381-2940
www.sentrysafe.com

Sentry Group

900 Linden Avenue
Rochester, NY 14625-2784, EE.UU.
Teléfono: 585-381-4900
Servicio al Cliente: 800-828-1438
(8:00 am - 9:00 pm, hora estándar
del este de los EE.UU.,
de lunes a viernes)
Fax: 585-381-2940
www.sentrysafe.com